This addendum to the 2020-2021 San Bernardino Valley College Catalog reflects updates and offers new educational opportunities for students. These updates/revisions were approved after the 2020-2021 Catalog went to print. Although every effort has been made to ensure accuracy of the information, all students should consult with a counselor for further information.

Our Mission: San Bernardino Valley College maintains a culture of continuous improvement and a commitment to provide high-quality education, innovative instruction, and services to a diverse community of learners. Its mission is to prepare students for transfer to four-year universities, to enter the workforce by earning applied degrees and certificates, to foster economic growth and global competitiveness through workforce development, and to improve the quality of life in the Inland Empire and beyond.
SAN BERNARDINO VALLEY COLLEGE 2020-2021 CATALOG ADDENDUM

Course Revisions

MACH 600  
Conventional Machine Lab  
LABORATORY: 54 contact hours per semester  
This noncredit laboratory course provides practice on machine shop equipment. Students will work on individual projects which they will retain for their use. Training received in this course develops an ability to visualize and perform various functions necessary in the machine trade.  
Not Applicable to Associate Degree  
Revision: Updating course hours from lecture to laboratory in the 2020/2021 Catalog.

MACH 601  
Computer Numerical Control (CNC) Lab  
LABORATORY: 9 contact hours per semester  
This noncredit laboratory course provides practice on CNC machine shop equipment. Students will work on individual projects which they will retain for their use. Training received in this course develops an ability to visualize and perform various functions necessary in the machine trade.  
Not Applicable to Associate Degree  
Revision: Updating course hours from lecture to laboratory in the 2020/2021 Catalog.

POLICE 002  
Basic Law Enforcement Academy  
LECTURE: 312 contact hours per semester and  
LABORATORY: 392 contact hours per semester  
COREQUISITE: POLICE 100 and POLICE 101 and POLICE 102 and POLICE 103  
DEPARTMENTAL ADVISORY: READ 015 or ENGL 015 or eligibility for ENGL 101 as determined by the SBVC assessment process and MATH 952.  
Basic training for new law enforcement officers. This course covers but is not limited to leadership, professionalism and ethics, criminal justice system, juvenile law, patrol procedures, domestic violence, traffic enforcement, lifetime fitness, defensive tactics, first aid and CPR, and firearms. ENROLLMENT IS LIMITED TO THOSE STUDENTS WHO MEET STATE SCREENING REQUIREMENTS AS OUTLINED IN THE GOVERNMENT CODE, CALIFORNIA PENAL CODE AND THE COMMISSION ON PEACE OFFICER STANDARDS AND TRAINING ADMINISTRATIVE MANUAL.  
Associate Degree Applicable  
Revision: Course currently in 2020/2021 Catalog, ending 03/12/2021.
Revision: Effective for students entering the Basic Law Enforcement Academy 01/05/2021. Updating departmental advisories.
Program Revision

Spanish Associate of Arts Transfer Degree

The Associate in Arts-Transfer (AA-T) degree in Spanish has a threefold purpose. It is designed to help students: increase proficiency in the language; understand the cultures of the Spanish-speaking world; and, meet the requirements for completion of the bachelor’s degree in the CSU/UC systems. Students who complete the Spanish AA-T will have a solid foundation in reading, writing, speaking, and comprehending Spanish. Additionally, they will have developed a deeper awareness and understanding of the unique and diverse cultural milieu of Latin America and Spain. The skills acquired will help students prepare for a variety of careers in areas where a knowledge of Spanish is desirable, such as business, healthcare, journalism, education, communications, public safety, and more.

The Associate in Arts for Transfer (AA-T) or the Associate in Science for Transfer (AS-T) is intended for students who plan to complete a bachelor’s degree in a similar major at a CSU campus. Students completing these degrees (AA-T or AS-T) are guaranteed admission to the CSU system, but not to a particular campus or major. To earn this Spanish AA-T degree, students must meet the following requirements:

- completion of the following major requirements with grades of C or better;
- completion of a minimum of 60 CSU transferable semester units with a grade point average of at least 2.0; and
- certified completion of the CSU General Education-Breadth (CSUGE) or Intersegmental General Education Transfer Curriculum (IGETC) for CSU, which requires a minimum of 37-39 units.

It is highly recommended that students complete courses that satisfy the U.S. History, Constitution, and American Ideals requirement as part of CSUGE or IGETC before transferring to a CSU.

Students planning to transfer to a four-year institution and major in Spanish should consult with a counselor regarding the transfer process and lower division requirements.

REQUIRED CORE COURSES (18 Units)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>SPAN 101</td>
<td>College Spanish I</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>or</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 101H</td>
<td>College Spanish I - Honors</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 102</td>
<td>College Spanish II</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>or</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 102H</td>
<td>College Spanish II - Honors</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 103</td>
<td>College Spanish III</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>or</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 103H</td>
<td>College Spanish III - Honors</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>or</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 157</td>
<td>Spanish for Heritage Speakers I</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 104</td>
<td>College Spanish IV</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>or</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SPAN 158</td>
<td>Spanish for Heritage Speakers II</td>
<td>4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note: If a student places out of any core course(s) and is not awarded units for that course, the student will need to take additional units from List A to compensate.
LIST A: Select One (3 Units)

- ENGL 163  Chicano Literature  3
- HIST 140  Chicano History  3
- HIST 150  Introduction to Latin American History  3

Major Total: 21

CSU GE-Breadth or IGETC for CSU Requirements: 37-39
Total units that may be double-counted for CSU-GE or IGETC: 9
CSU Electives (as needed to reach 60 transferable units): 9-11

Total Units 60

Revision: Effective Fall 2020, updating to add an ‘or’ between SPAN 103H and SPAN 157.

Faculty Advancement in Rank

Advance to Assistant Professor (from Instructor / 0-4 years of service)

- Daniel Algattas
- Bryce Cacho
- Alexander Cruz
- Armando Garcia
- Brittany Hind
- Kimberly Johnson
- Evelyn Luna
- Adam Pave
- Bethany Tasaka
- Elizabeth Banuelos
- David Casillas
- Lucas Cuny
- Pedro Gonzales
- Jacob Hutchason
- Deana Kelly-Silagy
- David Martin
- AlvinSacdalan
- Michelle Tinoco
- Erica Begg
- Jesse Chou
- Laura Estrada
- Danielle Graham
- Dominique Johnson
- Elizabeth Larivee
- Nicole Mendoza
- Robyn Seraj
- Deborah Trusheim
- Keynasia Buffong
- Jeremy Croy
- Jody Fehr
- Ali Hassanzadah
- Heather Johnson
- Maria Lopez
- Maria Notarangelo
- Tahirah Simpson
- Tammy Vu

Advance to Associate Professor (from Assistant Professor / Tenure)

- Anthony Ababat
- Michael Assumma
- Quincy Brewer
- Yancie Carter
- Janet Courts
- Daihim Fozouni
- Rania Hamdy
- Patricia Holder
- Richard Jaramillo
- Judith Joshua
- Chongui Lee
- Alma Lopez
- Berchman Melancon
- Joel Murphy
- Miguel Ortiz
- Johnny Roberts
- Soha Sobhanian
- Anna Tolstova
- Maria Valdez
- Margaret Worsley
- Elaine Akers
- Erwin Banola
- Lorrie Burnham
- Anthony Castro
- Kim Dubois-Eastman
- Keenan Giles
- Andrea Hecht
- Abeir Israel
- Kimberly Jefferson
- Moustafa Kanawati
- Steven Lee
- Craig Luke
- Joshua Milligan
- Brandy Nelson
- Michael Powell
- Matthew Robles
- Malik Stalbert
- Christina Torres
- Abena Wahab
- Tammy Allen
- Jennifer Bjerke
- Davena Burns-Peters
- Yon Che
- Frank Dunn
- Tarif Halabi
- Lisa Henkle
- Magdalena Jacobo
- Carol Jones
- Melissa King
- Jessy Lemieux
- Micah Martin
- Botra Moeung
- Violeta Obra
- Deanne Rabon
- David Rosales
- James Stewart
- Michael Torrez
- Teresa Weaver
- Vicente Alvarez
- Anthony Blacksher
- Melita Caldwell-Betties
- Maribel Cisneros
- Melinda Fogle
- Alicia Hallex
- Jamie Herrera
- Riase Jakpor
- Patricia Jones
- Kenneth Lawler
- Michael Levine
- Sana Massad
- Melinda Moneymaker
- Debbie Orozco
- Jose Recinos
- Daniele Smith
- Julie Tilton
- Bruce Underwood
- Janice Wilkins
